

## 安全保障理事会決議 2058 (2012)

2012年7月19日、安全保障理事会第6809回会合にて採択

安全保障理事会は、

キプロスにおける国際連合活動に関する2012年6月29日の事務総長報告書(S/2012/507)を歓迎し、

同島の支配的な状況に照らして、国際連合キプロス平和維持軍(UNFICYP)を2012年7月19日以降も維持することが必要であることにキプロス政府が同意したことに留意し、

解決を見いだすための責任は、まず最初にキプロスの人々自身にあるという事務総長の断固とした確信に同調し、またキプロスの紛争および同島の分断を包括的および持続性のある解決へともたらす当事者を支援することにおける国際連合の主要な役割を再確認し、

機が熟した交渉においてこれまでになされた進捗状況、および2008年5月23日と7月1日の共同声明を含む指導者の共同声明を歓迎し、

交渉に完全、柔軟かつ建設的に従事する全ての当事者に国際社会が与えた重要性を想起し、また交渉のより強化した側面に向けた動きは、関連する安全保障理事会決議に示されているように、政治的平等を伴う二共同体、二区域連邦に基づいた持続的な、包括的なそして公正な解決にまだ帰着していないことに留意し、両者に対し、中心的問題について実質的な交渉を進めることを奨励し、また現状は持続不可能であることを強調し、

2011年10月31日および2012年1月23日の両指導者と事務総長との会合中に、進展に駆り立てた彼の努力を歓迎し、また彼の努力への継続的支援を表明し、

軍事的な信頼醸成措置の審議や討議を先に進める必要性に留意し、残されたあらゆる信頼醸成措置を履行する再開された取組と、共同体間の信頼を構築するための更なる措置についての合意と履行を求め、

キプロス人による境界線の継続した検問所の重要性を再確認し、また他の検問所の相互の合意による開通を奨励し、

包括的および恒久的なキプロスの解決から生じるであろう全てのキプロス人にとって、経済的利益を含む、多くの重要な利益を確信し、両側およびその指導者に対し、積極的な国民への説明を促進することを促し、また彼等がこの解決の利益を、またそれを確実とするための柔軟性と妥協を増加させる必要性を、将来行われるであろう住民投票よりも十分事前に、両共同体に明確に伝えることを奨励し、

国際連合の信頼感を損なうことは、和平プロセスそれ自身を損なうことを考慮し、

国際社会の支援する役割の重要性、またとりわけ現在の機会を完全に利用するためにギリシャ系キプロス人およびトルコ系キプロス人指導者達の支援に向けた現実的な措置を講じることに関係する当事者のそれを強調し、

同島および境界線沿いの治安状況が安定しているとの事務総長の評価に留意し、また緊張の高まりをもたらし、これまで達成されてきた進展を損ない、あるいは同島への善意に損害を与える、いかなる行動を回避することを両側に対して促し、

両側が国際連合によって用いられた 1989 年の覚書を受け入れる場合には、緩衝区域の事態が改善するという事務総長の断固とした確信を想起し、

両側が、緩衝区域において残っている地雷原へのアクセスを差し控えていることおよびキプロスにおいて地雷により与えられた危険が続いていることを指摘しつつ、キプロスにおける地雷除去を継続しなければならないことに遺憾の念をもって留意し、また地雷除去作戦と残された地雷原の除去の再開を促進することに關する迅速な合意を促し、

行方不明者委員会の活動の重要性を強調し、同委員会の活動を実行するため同委員会にあらゆる地区に対するアクセスを許可することを促し、またこの過程が共同体間の和解を促進することを信頼し、

女性の集団を含む、市民社会集団の積極的な参加が、政治過程に必要不可欠でありまた将来の解決を持続可能とすることに貢献できることに合意し、女性が和平プロセスにおいて重要な役割を果たすことを想起し、特に同島における全ての国際連合機関によるものを含む、二共同体間の接触および活動を促進する全ての取組を歓迎し、また両側に対し、市民社会の積極的な従事と、経済機関と商業機関との間の協力の奨励を促進すること、そしてそのような接触における全ての障害を取り除くことを、促し、

平和維持の展開への積極的、戦略的な働きかけを遂行するための安保理の必要性を強調し、

あらゆる平和維持活動を、効率性と有効性を確保するため密接な調査の下に置き続ける事務総長の意図を歓迎し、適切な場合には UNFICYP の調査を含め、また現地の発展および当事者の見解を考慮に入れながら、UNFICYP の職務権原、兵力の水準および他の資源並びに活動の概念のさらなる調整のための適切な場合には勧告を含む、解決に關係する關連する緊急対策計画の重要性に留意し、

包括的解決へと至ることを目的とした本格的な交渉の実行において当事者を支援する職務権限を持つ事務総長特別顧問としての、アレキサンダー・ダウナーの継続した取組、および事務総長特別代表としてのリサ・ブテンヘイムの取組をまた歓迎し

キプロスおよびギリシャ政府による、UNFICYP の資金への自発的拠出金に対する事務総長の感謝、並びに他の諸国および機構からの更なる自発的拠出金への事務総長の要請に同調し、また UNFICYP へ要員を提供している加盟国に対し感謝の念を表明し、

全ての国連平和維持活動における HIV/AIDS および他の感染症の予防と抑制について、平和維持要員に周知徹底する国際連合による取組を歓迎しまた奨励し、

1. 本格的な交渉においてこれまでになされた進捗状況を認識するが、このことは十分ではなくまた包括的且つ恒久的解決の結果をまだ生みだしていないことに留意し、そして両側に対し、中核的問題に関する明白な進展に達するためその議論を続けることを促す。

2. 事務総長報告書 (S/2012/507) に留意する。

3. 安全保障理事会決議 2026 (2011) を想起し、そして両側の指導者に対し次のことを求める。

- (a) 取組をする前に中核的問題に関する意見を一致させる一層の活動を行うこと。
- (b) キプロスの人々の日常生活を改善する目標について技術委員会と作業することを続けること。
- (c) 意見の一致と前に進める方法についての社会の意見を絞り込むことを含む、交渉を前進させる、またより建設的で一致させた意見が出せる、社会の雰囲気改善すること。
- (d) 適切な場合には、過程への市民社会の参加を増やすこと。

4. 信頼醸成措置の履行を促し、また軍事上の信頼醸成措置と他の検問所の開通を含む、そのようなさらなる措置についての合意および履行を期待する。

5. 全ての当事者に対し、北部の軍事地区を含む同島全体の制限を受けないアクセスを提供することにより行方不明者委員会の死体発掘要求に便宜を図ることにおいてより親しみやすくなるよう促す。

6. キプロスに関する全ての関連諸決議、とりわけ 1999 年 6 月 29 日の決議 1251 (1999) およびその後の諸決議を再確認する。

7. UNFICYP への完全な安保理の支援を表明しまたその職務権限を 2013 年 1 月 31 日に終了するまでの更なる期間延長することを決定する。

8. 両側に対し、未解決の問題に関する早期合意に達するために、緩衝区域の画定に関して、および国際連合の 1989 年の覚書に関して、UNFICYP との協議に、UNFICYP の職務権限を尊重しながら緊急事態として、従事することを継続することを求める。

9. トルコ系キプロス側およびトルコ軍に対して、2000 年 6 月 30 日以前に存在していたストロベリアにおける軍事的状況へと回復することを求める。

10. 両側に対し、地雷除去者へのアクセスを許可することおよび緩衝区域内のキプロスにおいて残っている地雷の除去を促進することを求め、また両側に対し、緩衝区域の外へ地雷除去作戦を拡大することを促す。

11. 事務総長に対して、2013年1月10日までに、解決に関連する緊急対策計画を含む、本決議の履行に関する報告書を提出した安全保障理事会に対して必要に応じて事件に関する最新情報を伝え続けることを要請する。

12. 性的搾取・虐待を容赦なく取り締まるという事務総長のゼロ・トレランス政策を実施し、その要員による国際連合行動規範の完全な遵守を確保するために UNFICYP によってなされている努力を歓迎し、事務総長に対して引き続き、これとの関連で必要なあらゆる策を講じ、安全保障理事会に情報を提供し続けることを要請し、また兵力提供国に対して、展開前の啓発教育の実施を含む適切な事前予防策を講じ、自国の要員がかかる行為に関係した場合には、懲戒処分などの行為により、全面的なアカウントビリティを確保するため、懲戒処分そのほかの処分をとることを促す。

13. この問題に引き続き取り組むことを決定する。